ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/173
S/13891

15 April 1980
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункты 22, 34 и 76 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1980 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения документ, озаглавленный "Распыление отравляющих веществ, обстрел химическими снарядами с отравляющим газом и другие виды химического оружия, используемые вьетнамскими войсками в Кампучии (июль 1979-март 1980 года)" (приложение I) и фотографии жертв отравляющего газа, применяемого войсками вьетнамских агрессоров в Кампучии (приложение II).

Буду признателен за распространение данного текста и фотографий в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22, 34 и 76 первоначального перечня и Совета Безопасности.

ТИУНН Прасет
Посол
Постоянный представитель
Демократической Кампучии

* A/35/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РАСПЫЛЕНИЕ ОТРАВЛЯЮЩИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, ОБСТРЕЛ ХИМИЧЕСКИМИ СНАРЯДАМИ С ОТРАВЛЯЮЩИМ ГАЗОМ

И ДРУГИЕ ВИДЫ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ВЬЕТНАМСКИМИ ВОЙСКАМИ В КАМПУЧИИ

Июль 1979-март 1980 года

A. РАСПЫЛЕНИЕ ОТРАВЛЯЮЩИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ:
(ИЮЛЬ-НОЯБРЬ 1979 ГОДА)

- 25 и 26 июля, 28 и 29 августа 1979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ в Маунтречтонге, к северу от Кирирома, провинция Кампонгспы.

- Восемь человек было убито (3 престарелых лица, 2 детей в возрасте 11 лет и 3 детей в возрасте трех лет) и несколько других отравлено, главным образом пожилые лица, беременные женщины и дети.

У жертв наблюдаются следующие симптомы: ожоги кожи (сходные с ожогами, вызываемыми огнем), рвота, головокружение, жар, которые приводят также к смертельному исходу.

- 5 и 6 сентября 1979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ в Андонгтеке и Тмарбаинге, провинция Кахконг.

- Шесть человек убито (одна пожилая женщина, трое детей и две беременные женщины) и 10 получили тяжелые отравления.

Действие отравляющих химических веществ является следующим: ощущение озноба, вскоре сменяющееся сильным жаром и воспалением мозга, приводящим к смерти.

- 1, 2 и 3 октября 1979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ над западным районом провинции Баттамбанг между Пайлином и Пойпетом.

- Убито 15 человек (3 престарелых мужчин, две пожилых женщины, два подростка, три женщины и пять детей) и многие другие находятся в серьезном состоянии.

Используемые химические вещества, подобно противомоскитным препаратам, оседают на листьях деревьев. При вдыхании их паров человек немедленно ощущает головокружение, падает на землю, у него открывается кровотечение изо рта, наблюдается обильное выделение слюны, он впадает в агонию и затем умирает. Сельскохозяйственные культуры, такие, как рис, кукуруза, бобы, маниока увядают и затем погибают.

- 20 октября 1979 года:

- Распыление отравляющих веществ с самолетов "Миг" над районами Чхук и Кохсла (провинция Кампот), Пномсруок и Конгписей (провинция Кампонгспы) и Трамкак (провинция Такео).

/...

- Три человека убито, I2 других отравлены.

Применяемые химические вещества вызывают жар, опухоль на лице, губах и на всем теле, кровотечение изо рта и затем смерть.

- 26 октября I979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ вдоль шоссе № IO между Пангролемом и Пайлином, провинция Баттамбанг.

- Убито двое детей, отравлено I8 человек и уничтожены все сельскохозяйственные культуры.

Применялось такое же химическое вещество, как и в районе Пайлина-Пойпета.

- 28 октября I979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ над районом, расположенным между Реангкхвавом (провинция Пурсат) и Монторалом.

- Убито 83 человека (главным образом дети, беременные женщины и престарелые лица).

Используемые химические вещества сходны с противомоскитными препаратами. При попадании на кожу вызывают ожоги, сопровождающиеся высокой температурой и кровотечением изо рта, а затем смерть.

- 5 ноября I979 года:

- Новые случаи распыления химических веществ над округами Текпос, Барибор (провинция Кампонгчнанг) и над округом Леать (провинция Пурсат).

- 35 человек убито, 72 других отравлено.

- 2 случая распыления химических веществ над одним и тем же районом в течение одной недели.

Отравляющее химическое вещество желтого цвета вызывает ожоги кожи, издает запах, вызывающий головокружение, кровотечение изо рта и ушей, и затем приводит к смерти.

- 10, 11 и 12 ноября 1979 года:

- Распыление отравляющих химических веществ над западной частью округа Леать (провинция Пурсат).

- Убито три человека (два престарелых лица и один ребенок) и 15 других ранено.

Отравляющее химическое вещество имеет желтый цвет. Вызывает ожоги, кровотечение изо рта, жар, понос и смерть.

B. РАСПРОСТРАНЕНИЕ ОТРАВЛЕННОГО ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ЛЕКАРСТВ: (НОЯБРЬ-ДЕКАБРЬ 1979 ГОДА)

- Середина ноября 1979 года:

Вьетнамские оккупанты распространили среди населения округов Сисофон и Монгколборей отравленную красную кукурузу, вызвавшую смерть и отравление нескольких сотен людей.

- Середина ноября и начало декабря 1979 года:

Распространение отравленной красной кукурузы также имело место в нескольких округах восточного района. Были также отравлены сотни людей.

Одновременно в Пномпене и в Удонге вьетнамские "врачи" распространяли или продавали в качестве лекарств отравляющие вещества, в результате чего погибло несколько десятков человек.

C. ОБСТРЕЛЫ ХИМИЧЕСКИМИ СНАРЯДАМИ С ОТРАВЛЯЮЩИМ ГАЗОМ И РАСПЫЛЕНИЕ ОТРАВЛЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ: (ЯНВАРЬ-МАРТ 1980 ГОДА)

- 14 января 1980 года:

- Обстрел химическими снарядами с отравляющим газом в Сен Монроме (район в северо-восточной части провинции Мондолькири).

- Шестнадцать человек убито и 21 человек получил тяжелые отравления.

- 15, 17 и 20 января 1980 года:

- Распыление отравляющих химических веществ над западной частью округа Леать, провинция Пурсат.

- Погибло 17 человек (8 престарелых лиц, 5 детей и 4 беременные женщины) и отравлено 60 человек, 25 из которых получили тяжелые отравления.

Химическое вещество, имеющее желтый цвет, являлось более токсичным по сравнению со всеми из применявшимися ранее. Подвергшиеся его воздействию люди ощущают сухость в горле, приступы кашля, онемение челюстей и всего тела, а затем умирают.

- 17 января 1980 года:

- Более 100 снарядов с отравляющим газом было использовано против округа Тмарбаинг, провинция Кахконг.

- Четыре человека убито и 30 отравлено.

/...

- 20 января 1980 года:

Население Сдао (округ Самлот, провинция Баттамбанг) стало жертвой распространения отравленной кукурузы. Пятьдесят семей тяжело пострадали и многие лица погибли.

25 января 1980 года население той же деревни подверглось обстрелу артиллерийскими снарядами с отравляющим газом, в результате чего погибли 10 человек и многие другие были отравлены.

- 25 января 1980 года:

Новый обстрел округа Тмарбаинг снарядами с отравляющим газом (убито 8 человек) и распыление отравляющих химических веществ в провинции Кахконг.

- 26 января 1980 года:

- Обстрел артиллерийскими снарядами с отравляющим газом района, расположенного между Тэнгсу, Аурлак, Баттатуи и Пайлином, провинция Баттамбанг.

- Четыре человека убито, 20 других получили тяжелые отравления.

Отравляющий газ вызывает нарушение зрения, головокружение, удушие, потерю сознания, а затем кровотечение изо рта, носа и анального отверстия. Он вызывает смерть в течение 24-48 часов, если жертва находится в радиусе от 100 до 200 метров, и может вызвать определенные расстройства, если человек находится за пределами этого расстояния.

- С 26 января по 5 февраля 1980 года:

- Обстрел снарядами с отравляющим газом и распыление отравляющих химических веществ имели место в секторе Пайлин-Камриенг и в западной части округа Леать (провинция Пурсат).

- Убито и ранено около 100 человек.

- 1, 2 и 3 февраля 1980 года:

Обстрел артиллерийскими снарядами с отравляющим газом из 105-миллиметровых оружий Тэнгсу, Ауртама, а также лесных участков и возвышенностей, расположенных к югу от Пайлина.

- 3 февраля 1980 года:

- Распыление отравляющих химических веществ в Камриенге.

- 10 человек убито и 25 отравлено.

/...

- 6 и 7 февраля 1980 года:

Распыление отравляющих химических веществ и обстрелы снарядами с отравляющим газом в Пайлине и Камриенге, в результате чего число жертв в течение приблизительно 12 дней достигло более 100 человек. В те же самые дни имели место распыление отравляющих химических веществ и обстрелы артиллерийскими снарядами с отравляющим газом в округе Леать: убито и отравлено 35 человек.

- 7 и 8 февраля 1980 года:

- Обстрелы снарядами с отравляющим газом в Пайлине и Камриенге.

- Восемь человек убито и 38 отравлено, причем 15 из них получили тяжелые отравления.

- 20 и 21 февраля 1980 года:

- Распыление отравляющих химических веществ над западной частью округа Леать.

- Три человека убито и 13 отравлено.

- 27 февраля 1980 года:

- Обстрел снарядами с отравляющим газом в районе Пайлина (Тэнгсу, горные и лесные районы вокруг Пайлина).

- 8 человек убито и 17 отравлено.

- 7 и 9 марта 1980 года:

- Обстрелы артиллерийскими снарядами с отравляющим газом деревень, расположенных в северной части провинции Кахконг.

- Один человек убит и 13 отравлено.

- 8 марта 1980 года:

- Обстрелы снарядами с отравляющим газом и распыление отравляющих химических веществ в районе Салакрао на севере Пайлина.

- Убито и отравлено 15 человек.

- 15 и 16 марта 1980 года:

- Распыление отравляющих химических веществ и интенсивные обстрелы снарядами с отравляющим газом деревень и партизанских баз, расположенных между Маунтмалем и Сисофоном к югу от шоссе № 5.

- 7 человек убито и 27 отравлено.

/...

D. ОТРАВЛЕНИЕ ИСТОЧНИКОВ ВОДЫ: (ВТОРАЯ ПОЛОВИНА ФЕВРАЛЯ 1980 ГОДА)

Согласно многим сообщениям, во второй половине февраля вьетнамцы систематически отравляли источники воды.

- В коммуне Сречи, провинция Кратьех.

- Уничтожено и отравлено 20 человек.

- В Самлоте: отравляющие вещества были подброшены в кувшины, принадлежащие двум семьям.

- Одиннадцать членов этих двух семей погибли.

- В округе Сандан, провинция Кампонгтям.

- В округе Ангкорборей, провинция Такео.

- Убито 7 человек (без учета значительных потерь скота).

(Составлено в соответствии с сообщениями, опубликованными министерством информации Демократической Кампучии)

ДОБАВЛЕНИЕ

ПОРАЖЕНИЯ, ВЫЗЫВАЕМЫЕ ОТРАВЛЯЮЩИМ ГАЗОМ, ИСПОЛЬЗУЕМЫМ ВЬЕТНАМЦАМИ В КАМПУЧИИ

На жертвы, находящиеся на расстоянии 500 метров от химических веществ, отравляющий газ оказывал следующее воздействие:

a) Если жертва обладает хорошим здоровьем, то она выживает не более 48 часов.

Симптомы:

1 - Сухость в горле наряду с ощущением жжения в пищеводе, обильное выделение слюны.

2 - Затрудненное дыхание, боль в грудной области с ощущением жара, высокая температура тела наряду с ознобом рук и ног. Ухудшение общего состояния, прерывистое дыхание, кровотечение изо рта, носа и аннального отверстия, а затем смерть.

b) Для жертв, которые были доставлены в больницу живыми, последствия являются следующими:

Некоторое время спустя после отравления жертва умирает со следующими симптомами:

1 - Обильное слюноотделение, боли в животе, ощущение жжения в пищеводе, затрудненное дыхание.

2 - Все эти симптомы приобретают более ярко выраженный характер. Жертва становится беспокойной. Озноб рук и ног, кровотечение изо рта, носа и затем смерть.

Вскрытие жертв дало следующие результаты:

- следы гематомы в легких;

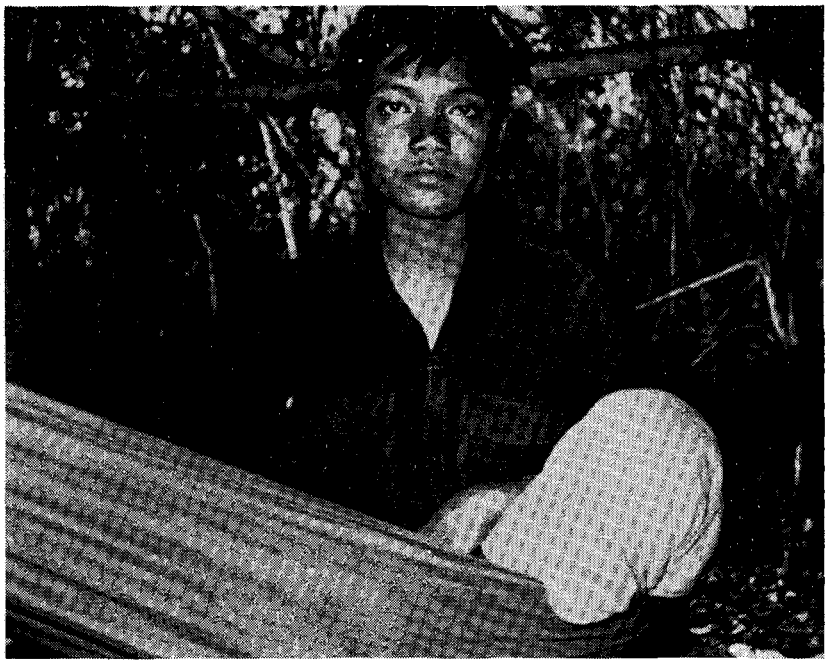
- также следы гематомы в печени;

- наличие желчи в брюшной полости;

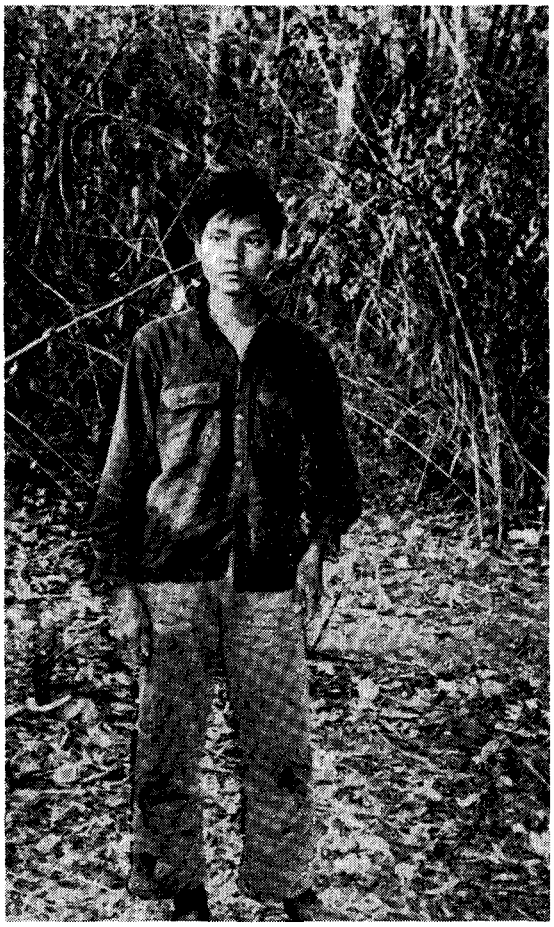
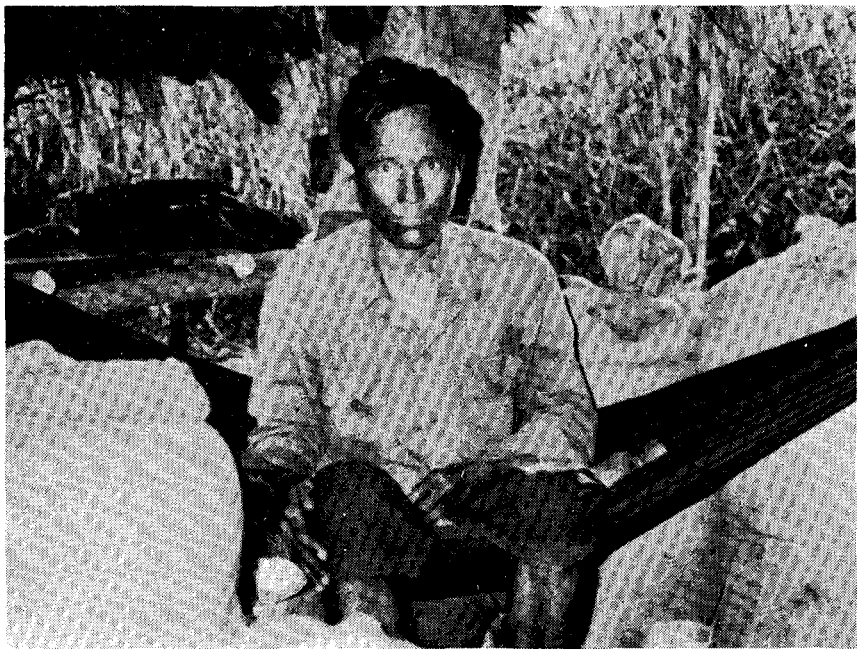
- наличие серозной жидкости в околоплоднике.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЖЕРТВЫ ОБСТРЕЛА СНАРЯДАМИ С ОТРАВЛЯЮЩИМ ГАЗОМ, ПРОИЗВЕДЕННОГО ВЬЕТНАМСКИМИ АГРЕССОРАМИ В РАЙОНЕ ПАЙЛИНА (ПРОВИНЦИЯ БАТТАМБАНГ) 26 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА



САМ РУЕН, 20 лет



АМ СЕ, 36 лет